

# Segunda etapa

Elena Carbonell

## Spaans voor beginners

### Oefenboek



uitgeverij  
coutinho

## Tekstboek, oefenboek en website

Dit oefenboek maakt deel uit van de cursus *Segunda etapa – Spaans voor beginners*. Deze cursus bestaat verder uit een tekstboek en een website.

In het tekstboek staan negen lessen, een beknopte grammatica en woordenlijsten. Op de website zijn audio-opnames en digitale oefeningen te vinden. Docenten kunnen via de website een handleiding aanvragen en een toets op niveau A2.

Ga naar [www.coutinho.nl/segundaetapa](http://www.coutinho.nl/segundaetapa)

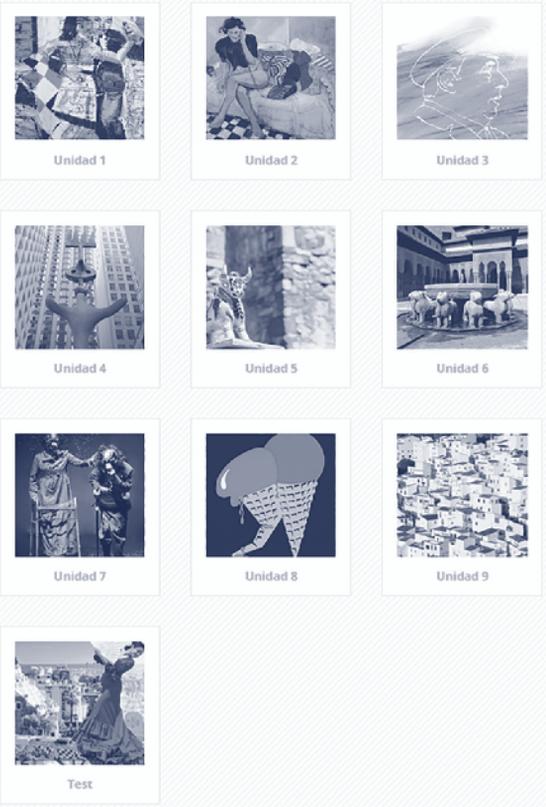
*Segunda etapa* is het vervolg op *Primera etapa – Spaans voor beginners* van Lola Ortega en Elena Carbonell.

**Segunda etapa**

- > Studiemateriaal
- > Unidad 1
- > Unidad 2
- > Unidad 3
- > Unidad 4
- > Unidad 5
- > Unidad 6
- > Unidad 7
- > Unidad 8
- > Unidad 9
- > Test
- > Audio
- > Vocabulaire
- > Illustratieverantwoording

**Welkom!**

Kies een onderdeel om verder te gaan.



Unidad 1

Unidad 2

Unidad 3

Unidad 4

Unidad 5

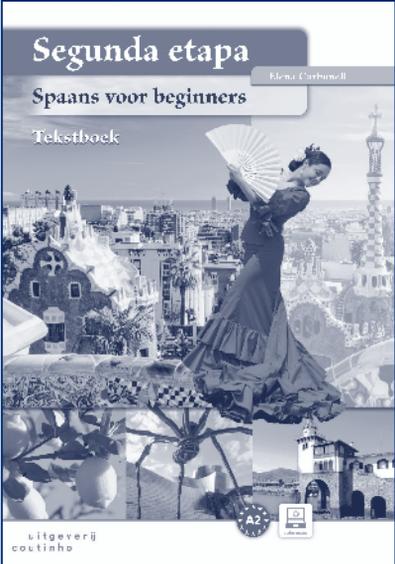
Unidad 6

Unidad 7

Unidad 8

Unidad 9

Test



**Segunda etapa**  
Elena Carbonell  
**Spaans voor beginners**  
Tekstboek

uitgeverij  
coutinho

# Inhoud

<b>UNIDAD 1 ¿Qué has hecho este verano?</b>	11
Tramo 1 ¿Dónde has ido de vacaciones?	11
Tramo 2 ¿Qué has hecho?	12
Tramo 3 Ya he hecho la maleta	13
Tramo 4 He ido varias veces a Nueva York, ¿y tú?	14
Tramo 5 ¿Has visto algo sospechoso?	15
Tramo 6 De vuelta al trabajo	16
<b>UNIDAD 2 ¿De parte de quién?</b>	18
Tramo 1 Medios de comunicación y redes sociales	18
Tramo 2 ¿Qué estás haciendo?	19
Tramo 3 Estoy escribiéndoles ahora	20
Tramo 4 ¿Quieres darle un recado?	22
Tramo 5 Quiero hacer una recarga	22
Tramo 6 Las redes sociales en el trabajo	23
<b>UNIDAD 3 ¿Qué pasó?</b>	24
Tramo 1 ¿Has leído hoy el periódico?	24
Tramo 2 Y ahora, un poco de historia	25
Tramo 3 ¿Por qué no viniste?	26
Tramo 4 ¿Por qué llegaste tarde?	27
Tramo 5 ¿Te cuento un cuento?	29
Tramo 6 ¿En qué año ... ?	30
<b>Sobre ruedas 1</b>	32
Evaluación	35

<b>UNIDAD 4</b>	<b>¿Qué signo del zodiaco eres?</b>	36
Tramo 1	¿Eres Aries?	36
Tramo 2	Este año vas a tener suerte	37
Tramo 3	Tengo mucha prisa	38
Tramo 4	Estoy muy contento	39
Tramo 5	¿Ser o estar?	40
Tramo 6	La mujer en el trabajo	42
<b>UNIDAD 5</b>	<b>Cuando era pequeño</b>	43
Tramo 1	Secretos de los mayas	43
Tramo 2	Recuerdos de infancia	43
Tramo 3	¿Puede describir al ladrón?	44
Tramo 4	La hija de Juan Simón	46
Tramo 5	Leía cuando llamaste	48
Tramo 6	Tengo una entrevista, ¿qué me pongo?	49
<b>UNIDAD 6</b>	<b>Más fiero que un león</b>	50
Tramo 1	El caracol es el más lento	50
Tramo 2	José es mayor que Pablo	51
Tramo 3	Es carísimo	52
Tramo 4	Hay que comer sano	53
Tramo 5	Acabo de llegar	54
Tramo 6	La empresa verde	55
	<b>Sobre ruedas 2</b>	56
	Evaluación	59
<b>UNIDAD 7</b>	<b>¿Qué me pasa, doctor?</b>	60
Tramo 1	Una cara bonita	60
Tramo 2	Me duele la espalda	61
Tramo 3	Beba agua y descanse	62
Tramo 4	Ordena tu habitación	64
Tramo 5	Dame tus sueños	65
Tramo 6	Posturas para trabajar	66

<b>UNIDAD 8 Que aproveche</b>	67
Tramo 1 La lista de la compra	67
Tramo 2 Envases y medidas	68
Tramo 3 ¿Me das la receta?	68
Tramo 4 ¿Nos vamos de tapas?	70
Tramo 5 Productos frescos	71
Tramo 6 Comida de negocios	73
<b>UNIDAD 9 Intercambios de casa</b>	74
Tramo 1 ¿Te interesa?	74
Tramo 2 Mi barrio	75
Tramo 3 La vida en la ciudad	76
Tramo 4 Me lo paso muy bien	77
Tramo 5 Cambio de aires	78
Tramo 6 Un curso de idiomas	79
<b>Sobre ruedas 3</b>	80
Evaluación	83
<b>Antwoorden Tekstboek</b>	85
<b>Antwoorden Oefenboek</b>	101

# UNIDAD 1 ¿Qué has hecho este verano?

## Tramo 1 ¿Dónde has ido de vacaciones?

1 Escribe a qué ciudad han ido estas personas y qué han visitado.



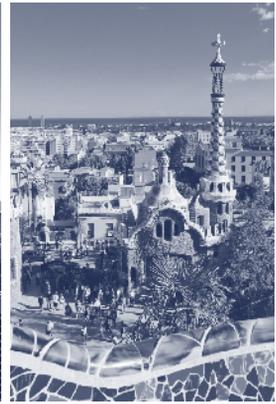
Tú



Nosotros



Javier



Luisa y María

Tú \_\_\_\_\_

Nosotros \_\_\_\_\_

Javier \_\_\_\_\_

Luisa y María \_\_\_\_\_

## Tramo 2 ¿Qué has hecho?

### 2a Lee este texto sobre el viaje de Jacinta.

*Jacinta es colombiana y está en Managua (Nicaragua) para trabajar en un proyecto. Hoy vuelve a su casa.*

A las 8:30 desayuna en el hotel. Regresa a su habitación a las 9:30 y prepara la maleta. A las 10:45 llama a un taxi para ir al aeropuerto. A las 14:30 sale el avión hacia Bogotá. A las 16:50 llega a Colombia, recoge las maletas y sale del aeropuerto. Toma un autobús hasta su casa y llega a las 18:15. Llama a su novio y sale con él a cenar.

### 2b Escribe el texto anterior en pretérito perfecto.

Esta mañana Jacinta

---



---



---



---



---



---

### 3 ¿Qué has hecho en cada uno de estos sitios?



Mira en el tramo 2 y escribe una lista de cosas que has hecho en cada sitio.

En la playa he \_\_\_\_\_

En la montaña he \_\_\_\_\_

En el campo he \_\_\_\_\_

En la ciudad he \_\_\_\_\_

### Tramo 3 Ya he hecho la maleta

4 Escribe debajo de cada prenda de ropa el nombre correspondiente, como en el ejemplo.



las botas			
-----------	--	--	--



--	--	--	--



--	--	--	--

5 Escribe una redacción en tu cuaderno sobre las costumbres en tu país con respecto a las vacaciones. Contesta estas preguntas.

¿Cuándo son las vacaciones de verano en tu país? ¿Cuánto tiempo duran? ¿Dónde va la gente de vacaciones? ¿Se queda en tu país o sale al extranjero? ¿Cuál es su destino favorito? ¿Cuál es el medio favorito de transporte? ¿Qué llevan normalmente en la maleta?

¿Y tú? ¿Vas con tu familia o con tus amigos?



## Tramo 4 He ido varias veces a Nueva York, ¿y tú?

### 6 Responde las siguientes preguntas con una expresión de tiempo del tramo 4.

- 1 ¿Has montado en camello? \_\_\_\_\_
- 2 ¿Has dormido alguna vez en la montaña? \_\_\_\_\_
- 3 ¿Has leído un libro en alemán? \_\_\_\_\_
- 4 ¿Has entrado en un castillo? \_\_\_\_\_
- 5 ¿Has montado alguna vez en elefante? \_\_\_\_\_
- 6 ¿Has hecho un viaje en avión de más de cinco horas? \_\_\_\_\_
- 7 ¿Has llegado tarde a tu trabajo/escuela? \_\_\_\_\_
- 8 ¿Has visto una película de terror? \_\_\_\_\_
- 9 ¿Has preparado alguna vez una comida mexicana? \_\_\_\_\_

### 7a Escribe frases con los elementos. Utiliza un pronombre de complemento directo.

José/saludar/yo → Me saluda.

- 1 vosotros/invitar/Beatriz → \_\_\_\_\_
- 2 yo/querer a/Ana → \_\_\_\_\_
- 3 María/odiar a/tú → \_\_\_\_\_
- 4 nosotros/renovar/pasaporte → \_\_\_\_\_
- 5 ese hombre/asesinar/a su vecino → \_\_\_\_\_
- 6 ¿Tú/ayudar/yo? → \_\_\_\_\_
- 7 Roberto/ordenar/casa → \_\_\_\_\_
- 8 ¿Rafael/escribir/tú? → \_\_\_\_\_
- 9 tú/llamar por teléfono a/tu madre → \_\_\_\_\_
- 10 Sebastián/reservar/billete de avión → \_\_\_\_\_

**7b** Escribe las frases del ejercicio anterior en pretérito perfecto, como en el ejemplo.

Me saluda → Me ha saludado.

1 \_\_\_\_\_

2 \_\_\_\_\_

3 \_\_\_\_\_

4 \_\_\_\_\_

5 \_\_\_\_\_

6 \_\_\_\_\_

7 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

**Tramo 5 ¿Has visto algo sospechoso?**

**8** Completa en esta tabla lo que ha hecho cada uno de los personajes de 11a.



	Genoveva	Pablo	Fermín	Rebeca
08:00	levantarse y ducharse			
08:30				
09:00				
09:30				
10:00				

# 1

¿Qué has hecho este verano?

9 Escribe la forma correcta del pretérito perfecto del verbo entre paréntesis, como en el ejemplo.

Ana (decir) ... que no tienes razón. → Ana ha dicho que no tienes razón.

- 1 (ellos, devolver) \_\_\_\_\_ los libros a la biblioteca.
- 2 (nosotros, escribir) \_\_\_\_\_ un e-mail a nuestros padres.
- 3 ¿Qué (tú, hacer) \_\_\_\_\_ este fin de semana?
- 4 Ya (yo, abrir) \_\_\_\_\_ el paquete.
- 5 Los niños (ser) \_\_\_\_\_ muy malos. (Ellos, romper) \_\_\_\_\_ los juguetes.
- 6 ¿Dónde (vosotros, poner) \_\_\_\_\_ mis llaves?
- 7 Este jueves (yo, ver) \_\_\_\_\_ una película de terror.
- 8 Carmen y Manolo (volver) \_\_\_\_\_ de sus vacaciones.
- 9 Son ya las cuatro de la tarde y todavía no (yo, comer) \_\_\_\_\_ nada.
- 10 (ella, vivir) \_\_\_\_\_ en Zaragoza diez años.

## Tramo 6 De vuelta al trabajo

10 ¿En qué sectores trabajan estas personas? Escribe debajo de cada persona una de las categorías de 12b del libro de texto.



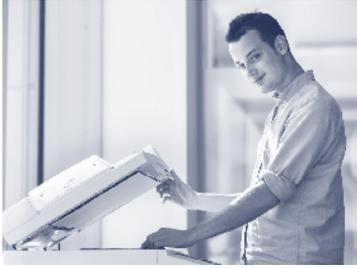
1	2	3
---	---	---



4

5

6



7

8

**11 ¿Qué hace un secretario? Haz frases con los elementos de las columnas.**

Un secretario contesta el teléfono.

contestar	con	Correos
hacer	a	correo
hablar	Ø	mensaje
enviar		e-mail
escribir		teléfono
organizar		fotocopias
visitar		reunión
ir		clientes
		jefe

- 1 \_\_\_\_\_
- 2 \_\_\_\_\_
- 3 \_\_\_\_\_
- 4 \_\_\_\_\_
- 5 \_\_\_\_\_
- 6 \_\_\_\_\_

# UNIDAD 2 ¿De parte de quién?

## Tramo 1 Medios de comunicación y redes sociales

1a Lee el siguiente texto sobre las redes sociales y los nuevos medios de comunicación.



Según datos de 2010 en una encuesta realizada sobre los nuevos medios de comunicación y redes sociales en España, Facebook es la que tiene más usuarios, seguida de Messenger, YouTube y Tuenti. Twitter está en el séptimo puesto. Todos los encuestados saben lo que es Facebook, el 30% no sabe lo que es un blog y el 38% no sabe lo que es Flickr. En el 2008 el 13% de los encuestados tenía cuenta en Facebook, y en 2010 la tiene el 78%.

Cuatro de cada diez cuentas abiertas en redes sociales no están activas, es decir, que no se usan. Mucha gente abre una cuenta y después no la utiliza porque no sabe utilizarla o pierde el interés. Las cuentas que más se abandonan son las de Skype, Twitter y LinkedIn.

Hay usuarios de Facebook de todas las edades. En Tuenti y YouTube los usuarios son más jóvenes. Cuando los usuarios de Tuenti se hacen mayores dejan de utilizarlo y eligen inscribirse a una red más seria y madura. La gente que abandona Facebook lo hace por razones de privacidad. Entre las personas que han abandonado sus cuentas hay un porcentaje que tiene intención de volver a usarlas (57% en Twitter, 45% en Facebook y 44% en LinkedIn). El 29% de los usuarios de internet declara a Twitter como su próximo objetivo a la hora de abrir una cuenta en otra red social.

Un grave problema de las redes sociales es el estilo a la hora de escribir: la gente es más 'vaga' y escribe con frases más cortas y comete muchas faltas de ortografía.

### Miniglosario

encuestado	ondervraagde
madura	rijp, volwassen
vaga	lui

**1b** ¿Verdadero o falso? Di si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

	V	F
1 Facebook tiene muchos usuarios en España.		
2 Hay mucha gente que sabe qué es un blog.		
3 En el 2010 hay un 65% más de usuarios de Facebook que en 2008.		
4 Seis de cada diez cuentas de redes sociales están activas.		
5 La gente no usa sus cuentas porque son muy caras.		
6 Los usuarios de Facebook son todos jóvenes.		
7 En las redes sociales la gente escribe con muchas faltas de ortografía.		

**Tramo 2 ¿Qué estás haciendo?****2** Completa las frases siguientes con la forma correcta del verbo *estar* y el gerundio del verbo entre paréntesis, como en el ejemplo.

(ella, cerrar) la puerta → Está cerrando la puerta.

- 1 (yo, lavar) la ropa → \_\_\_\_\_
- 2 (tú, hacer) la compra → \_\_\_\_\_
- 3 (él, discutir) con su familia → \_\_\_\_\_
- 4 (ella, llevar) la comida a su abuela → \_\_\_\_\_
- 5 (usted, poner) el café encima de esos papeles → \_\_\_\_\_
- 6 (nosotros, abrir) la ventana → \_\_\_\_\_
- 7 (nosotras, compartir) este apartamento → \_\_\_\_\_
- 8 (vosotros, buscar) las llaves → \_\_\_\_\_
- 9 (ellas, alquilar) la casa → \_\_\_\_\_
- 10 no (ustedes, comprender) el problema → \_\_\_\_\_

# 2

¿De parte de quién?

## 3 Responde las siguientes preguntas como en el ejemplo.

¿Habéis hecho las maletas? No. Estamos haciendo las maletas ahora.

1 ¿Habéis pintado la cocina ya?

---

2 ¿Habéis comido esta mañana?

---

3 ¿Habéis escuchado las noticias?

---

4 ¿Habéis hecho deporte este lunes?

---

5 ¿Habéis recogido la chaqueta de la lavandería?

---

6 ¿Habéis escrito a María esta mañana?

---

7 ¿Habéis jugado al baloncesto este sábado?

---

8 ¿Habéis cocinado ya?

---

9 ¿Habéis limpiado esta mañana?

---

10 ¿Habéis trabajado este fin de semana?

---

## Tramo 3 Estoy escribiéndoles ahora

## 4 Sustituye los complementos directos por un pronombre correcto.

Ramón nos prepara **la comida**. → Ramón nos **la** prepara.

1 Luis me regala **su coche**. → \_\_\_\_\_

2 Ana te compra **unos zapatos blancos**. → \_\_\_\_\_

3 Ellos nos venden **unas camisetas azules**. → \_\_\_\_\_

- 4 Tú me das **tus maletas**. → \_\_\_\_\_
- 5 Vosotros me limpiáis **mi casa**. → \_\_\_\_\_
- 6 Juan nos limpia **el dormitorio**. → \_\_\_\_\_
- 7 Los pintores te pintan **la puerta**. → \_\_\_\_\_
- 8 Inés me presta **su ordenador**. → \_\_\_\_\_
- 9 El técnico me repara **la nevera**. → \_\_\_\_\_
- 10 Ese hombre os da **su número de teléfono**. → \_\_\_\_\_

**5 Escribe las frases de 4 utilizando el gerundio.**

Ramón nos la prepara. → Ramón nos la está preparando → Ramón está preparándonosla.

- 1 \_\_\_\_\_
- 2 \_\_\_\_\_
- 3 \_\_\_\_\_
- 4 \_\_\_\_\_
- 5 \_\_\_\_\_
- 6 \_\_\_\_\_
- 7 \_\_\_\_\_
- 8 \_\_\_\_\_
- 9 \_\_\_\_\_
- 10 \_\_\_\_\_



## Tramo 6 Las redes sociales en el trabajo

- 8** ¿Qué opinas tú sobre las redes sociales? Lee las opiniones del ejercicio 14a del libro de texto para tomar ideas.

---

---

---

---

---

---

- 9** En una situación formal, ¿qué dices en los siguientes casos?

- 1** Alguien llama y quieres saber cómo se llama.

---

- 2** Llamas a una oficina y no está la persona con la que quieres hablar. Quieres dejarle un mensaje.

---

- 3** Respondes el teléfono pero preguntan por una persona que no vive en tu casa o trabaja en la oficina.

---

# UNIDAD 3 ¿Qué pasó?

## Tramo 1 ¿Has leído hoy el periódico?

1a Completa los tres textos con las siguientes palabras.

casado ■ diccionario ■ problema ■ divertida ■ estudiar ■ ordenador ■ vacaciones ■ llama

**Hitler, elegido alcalde en la localidad de Islay, en Perú**

Se \_\_\_\_\_ Richard Hitler Ale Cruz, y lo han elegido alcalde en un pueblo de Perú, Islay. Su nombre no ha sido un \_\_\_\_\_ a la hora de empezar una carrera política. Richard Hitler ha conseguido el 47% de los votos.

**Un parado se lleva el premio de 1.674.000 euros en el concurso ‘Pasapalabra’**

Juan Pedro Gómez está parado desde hace cuatro años. Está \_\_\_\_\_ y tiene dos hijos. Perdió el trabajo y decidió \_\_\_\_\_ para el popular concurso de la televisión ‘Pasapalabra’. Primero se aprendió las palabras de un diccionario que tenía en casa, después compró el \_\_\_\_\_ de la Real Academia. Buscaba información en internet y consultaba otros diccionarios en línea. Veía el programa todos los días e intentaba contestar las preguntas en tiempo real.

**‘Os presento al idiota que robó mi teléfono.’**

La historia empieza cuando una joven alemana se fue de \_\_\_\_\_ con unos amigos a Ibiza. Fueron a nadar en el mar y dejaron sus cosas en la playa. Alguien les robó todo.

Unos meses después la joven encendió el \_\_\_\_\_ y vio que había fotos nuevas en su Dropbox. Eran fotos hechas con la cámara de su móvil y que se subían automáticamente a su cuenta en Dropbox. Decidió escribir un blog comentando las fotos del ‘nuevo dueño’ de su móvil de una forma \_\_\_\_\_.